

In notte placida

(In stiller Nacht)

Weihnachtslied aus Italien

Text und Satz: Siegfried Singer

© Helbling, Rum/Innsbruck

T1
T2

1. In — not - te pla - ci - da — per mu - — so - tie — i cam - pi del
2. Nell' — au - ra è il pal - pi - to — d'un gran — mi - ste — el nuo - vo Is - ra -

1. In — stil - ler Nacht ward uns — ganz sacht die Fr — Es ist — ge -
2. Je - sus ist — er - wacht und hat — mit Pracht das Feu - er — a: Ein Glanz, — ein

B1
B2

cie - lo sce - se l'a - mor — all' al - me fe - de - li il Re - den - tor. —
el - lo na - to è il Si - gnor, — fio - re più bel - lo dei no - stri fior. —
bo - ren vor Beth - le - hems To - ran - ge Lie - be rein, ein Kind - lein klein. —
Glanz — er - hellt — das Him - mels - z — die Lieb' er - fasst — die Welt. —

2.

de - li Re - den - tor. — 1./2. Can - ta - te po - po - li glo - ria all' Al - tis - si - mo
bel - lo dei no - stri fior. — Can - ta - te po - po - li glo - ria all' Al - tis - si - mo
rein, ein Kind - lein klein. — 1./2. Sin - get, ihr Völ - ker, dem Kin - de nun Lie - der,
Lieb' er - fasst — die Welt. — Frie - de und Freu - de, sie kom - men nun wie - der,

1. 2.

ni - na apri - te a spe - ran - za d'a - mor. ran - za d'a - mor.
to — und prei - set den Herrn, un - sern Gott. Je - sus, ist Gott.
un - re Hoff - nung ist

Ach, mein' Seel', fang an zu singen

Wachnachtslied aus Österreich
(Lustenau/Vorarlberg)
Siegfried Singer
© Helbling, Rum/Innsbruck

T1
T2

1. Ach, mein' Seel', fang an zu sin - gen, sing - viel di - mög - lich
2. Siehst du nicht den En - gel flie - gen aus Him - m - Wol - ken
3. Die - ser Trost der gan - zen Er - den und des Himmels gan - ze

B1
B2

ist; lass dein' Stimm' vor Freud' klingen, da die Zeit so trost-reich ist.
her, vor der zar - ten Jungfrau knie - en, bringt von Gott ihr neu - e Mär:
Freud' wird uns bald ge - boten werden, habt Ge - duld in die - ser Zeit!

Das, was wir lang er - wartet, macht uns jetzt freu - den - voll, weil der
„A - ve, du bist der Hei - den, sei ge - grüßt, Ma - ri - a rein! Freund - lich
Und wir wer - den in die - sen sin - gen from - me Hir - ten auf dem Feld, die uns

Himmel nun steht of - fen, der Mes - si - as kom - men soll.
dich ein - la - den, Got - tes Mut - ter sollst du sein!“
Gott - Bot - schaft brin - gen vom Er - lö - ser die - ser Welt.

The First Nowel

(Die Verkündigung)

Weihnachtslied aus England

Text und Satz: Siegfried Singer

© Helbling, Rum/Innsbruck

T1
T2



1. The first No - wel the an - gel say was cer - tain poor
 2. They looked up and saw a star, shin in the
 3. This star drew nigh to the north Beth - le -

1. „Hört her, ihr lie-ben Leut, ich ver-kün - di - ge
 2. Und die Hir - ten auf dem Feld ver - kündet ihr Zelt und such - ten das
 3. Sie folg - ten dem Schein und im Krip - pe - lein

B1
B2




shep-herds in fields as they lay In fields where they lay keep-ing their
 east be - yond them fa and to the earth it gave great
 hem it took its and there it did both stop and

heut ei - ne gro - ße „ri - cher En - gel auf dem Feld zu den Hir - ten im
 Kind, den Er - lö - ser der sie sahen ei - nen Stern, hell leuch - tend von
 klein un - ser Kin - de - lein fein. die gen von der Freud' die Bot - schaft der




sheep on a ter's in that was so deep. 1.-3. No - wel, No -
 light, and con - tin - ued both day and night.
 stay, right over the where Je - sus lay.

Zelt, kü - n - di - ge - nen die Bot - schaft der Welt: 1.-3. „Ge - bo - ren ward ein
 fern, gern, um die Bot - schaft zu hör'n:
 Zeit un - kü - weit, was ge - sche - hen ist heut':




- wel, No - wel, born is the King of Is - ra - el.
 Kind, ist Je - sus Christ, der un - ser Hei - land und Ret - ter ist.“



Ya viene la vieja

(Christus ward geboren)

Weihnachtslied aus Spanien (Andalusien)
 Text und Melodie: Siegfried Singer
 © Helbling, Rum/Innsbruck

T1
T2

1. Ya vie - ne la vie - ja con e - gui - nal - do,
 2. Ya vie - nen los Re - yes por los re - na - les,
 1. Chris - tus ward ge - bo - ren, sonst wär'n wir ver - lo - ren.
 2. Je - sus hoch zu prei - sen ka - men auch die Wei - sen

B1
B2

1. Ya vie - ne la vie - e - gui - nal - do,
 2. Ya vie - nen los Re - yes por los re - na - les,
 1. Chris - tus ward ge - bo - ren, sonst wär'n wir ver - lo - ren.
 2. Je - sus hoch zu prei - sen ka - men auch die Wei - sen

le pa - re - ce mu - cho, le vie - nen qui - tan - do,
 ya le traen al Ni - ño muy ri - cos pa - ña - les,
 En - gel flo - gen nie - der, san - gen fro - he Lie - der;
 von dem Stern ge - lei - tet und von Gott be - glei - tet;

le pa - re - ce mu - cho, le vie - nen qui - tan - do,
 ya le traen al Ni - ño muy ri - cos pa - ña - les,
 En - gel flo - gen nie - der, san - gen fro - he Lie - der;
 von dem Stern ge - lei - tet und von Gott be - glei - tet;

le pa - re - ce mu - cho, le vie - nen qui - tan - do. Pam - pa - ni - tos
 ya le traen al Ni - ño muy ri - cos pa - ña - les.
 Je - sus zu be - wir - ten ka - men auch die Hir - ten. Es schen - ke uns
 reich war'n sie be - la - den, brach - ten vie - le Ga - ben.

le pa - re - ce mu - cho, le vie - nen qui - tan - do. Pam - pa - ni - tos
 ya le traen al Ni - ño muy ri - cos pa - ña - les.
 Je - sus zu be - wir - ten ka - men auch die Hir - ten. Es schen - ke uns
 reich war'n sie be - la - den, brach - ten vie - le Ga - ben.



ver-des, ho-jas de li-món, la Vir-gen Ma-rí-a, Ma-del Señor.
 Frie-den und himm-li-schen Lohn durch Mut-ter Ma-ri-a der güt-liche Sohn.

3. Oro trae Melchior, incienso Gaspar,
 y olorosa mirra trae Baltasar,
 y olorosa mirra trae Baltasar.
 Pampanitos verdes, hojas de limón,
 la Virgen María, Madre del Señor.

3. Weihrauch schenkt Gaspar, Melchior Gold sogar.
 Balthasar bracht' Mirra dem Kinde dar;
 dass er uns nun führe in ein sel'ges Jahr.
 Es soll uns Frieden und himmlischen Lohn
 durch Mutter Marias gütliche Sohn.

Es ist für uns eine Zeit gekommen

Weihnachtslied aus der Schweiz
 (Sterndrehermarsch aus Luzern)

Satz: Siegfried Singer

© Helbling, Rum/Innsbruck



T1
T2
B1
B2

1. Es ist für uns eine Zeit an-ge-kom-men, es ist für
 2. Und in der Krip-pel muss er lie-gen und wenn's der
 3. Und die drei Kö-ni-ges sa-men ihn su-chen, der Stern führt



uns ei-ne gro-ße Fei-er, Un-ser Hei-land Je-sus Christ, der für
 här-teste Fel-den wär. Zwi-schen Ochs und E-se-lein lie-gest
 sie nicht le-ben. Kron' und Zep-ter leg-ten sie ab, brach-ten



der für uns, der für uns Mensch ge-wor-den ist.
 lie-gest du, lie-gest du, ar-mes Je-su-lein!
 ihm, brach-ten ihm ih-re rei-che Gab'.

Já bych rád k Betlému

(Ich will nach Bethlehem)

Heilnachtslied aus Tschechien
 Dichtung und Satz: Siegfried Singer
 © Helbling, Rum/Innsbruck

T1
T2

Já bych rád k Bet-lé - mu, k Je - ku lé - mu.
 Bu - de že - žu - lič - ka vy - žet Je - ka,
Ich will nach Beth - le - hem, um Jesus dor - seh'n.
Ich will nach Beth - le - hem, um Je - su seh'n.

B1
B2

Mám do - ma kře - pe - lič - ku a pěk - nou
 u hla - vič - ky je - ho dá - vat, lí - bez - ně mu bu - de
Schaut, es kom-men al - le mit Freud', hört, es sin - gen al - le
Schaut, es blüht, als wä - re Hei - ligs - zeit, hört, es klingt, als wenn der

že - žu - ič - ku, mu - od - ve - du. „Ku - ku - ku!
 ku - ka ist ge - bor'n das Kind. „Ku - ckuck!
Vö - gel heut' ist ge - bor'n das Kind. „Ku - ckuck - zeit:

ku - ku! Zdráv bu - diž Je - žíš - ku!
 ckuck! Heut' ist ge - bor'n das Je - su - kind!
*ku - ku! Zdráv bu - diž Je - žíš - ku!
 ckuck! Heut' ist ge - bor'n das Je - su - kind!*

Bóg się rodzi

(Unser Heiland Jesus Christus)

Weihnachtslied aus Polen

Text und Satz: Siegfried Singer

© Helbling, Rum/Innsbruck

T1
T2

1. Bóg się ro - dzi, moc tru-chle - je, Pan bio-sło - wo sta - no - ny;
 2. Cóż, nie-bo, — masz nad zie-mia - ny? Bóg do - ch - czał wo - je,
 3. Pod-nieś rę - ke, Bo - że Dzie - cię, bło - gaw Oj-czyz - mi - łą,

1. Un - ser Hei - land Je - sus Chris - tus stieg her - ab von Er - de;
 2. In der Krip - pe musst' er lie - gen, dort auf He - lde im Stal - le.
 3. Got - tes Sohn, — er - lös' uns Men - schen, er - löse uns und un - ser Le - ben.

B1
B2

o - gień krze - pnie blask cien - nie - je, ma gra - ni - ce Nies-koń - czo - ny.
 wszedł mię-dzy — lud u - k - ma - ny, dzie - łącz z nim tru - dy i zno - je.
 w do-brych ra - dach, w do-bro - by cie wspie-raj jej si - łą swą si - łą.
 kam von Gott, — von Gott Her - ren, dass auf Er - den Frie-den wer - de.
 Hir - ten ka - men von He - lde, da zu pie - sen ka - men al - le.
 Gib Er - kennt - nis, schenk uns heil - s - ar - ke - n - nis auf al - len We - gen.

Wzgar - dzaj się na - dy - ty chwa - łą; śmier - tel - ny Król nad wie - ka - mi!
 Nie - ma - cieś nie - ma - ło, że - śmy by - li win - ni sa - mi!
 Dom nasz i - je - ję - ś ca - łą, i two - je wio - ski z mia - sta - mi!
 1.-3. Eh - re dich, höch - sten Thro - ne ihm, der bal - digst in uns woh - ne;

Sło - wo Cia - łem się sta - ło i mie - ska - ło mię - dzy na - mi.
 denn das Wort ist Fleisch ge - wor - den und ver - treibt der Men - schen Sor - gen.

Venite adoriamo

(Nun kommet alle zur Krippe)

Weihnachtslied aus Italien
 Dichtung und Satz: Siegfried Singer
 © Helbling, Rum/Innsbruck

T1
T2

1. Ve - ni - te, a - do - ria - mo il na - to - no, il
 2. Sor - ge - te pa - sto - ri - che al pa - ri - del gior - no coi
 1. Nun kom - met al - le zur Krip - pe, nun kom - m'et nach - le - hem, das
 2. Er - hebt euch al - le nur ge - schwind, ihr Hir - ten - na - fen und

B1
B2

Fi - gli - o di - vi - no per noi s'in - car - nò. Ve -
 rag - gi d'in - tor - no la not - te spun - tò. Sor -
 Kind - lein in der Mit - te im Lich - te an - zu - seh'n. Oh,
 kom - met her zum Je - su - Kind, er sollt nun nicht mehr schla - fen. Es

ni - te, do - mo il - to - Bam - bi - no, il
 ge - te - ri - che al pa - ri - del gior - no coi
 be - tet an - le Kind, dass al - le Men - schen er - lö - set sind. Ma -
 glän - zet hell - ie Kris - tall die Krip - pe in dem al - ten Stall, die

Fi - di - vi - no per noi s'in - car - nò.
 rag - d'in - tor - no la not - te spun - tò.
 bi - te dei - nen Sohn, dass er uns gibt den Lohn.
 ganz ver - wun - dert sind und be - ten an das Kind.

3. O candida notte, che i giorni fai lieti;
già pria dai profeti di te si parlò.
O candida notte, che i giorni fai lieti;
già pria dai profeti di te si parlò.
O candida notte, che i giorni fai lieti;
già pria dai profeti di te si parlò.
O candida notte, che i giorni fai lieti;
già pria dai profeti di te si parlò.

3. Nun kommet alle zum Kindelein,
erleuchtet ist die ganze Nacht
und singet ihm ein Liedlein fein,
oh seht nur, wie die Nacht.
Ja, endlich ist der Erlösung Tag,
den Menschen ist der Heilbringer
es ist geboren unser Herr,
er hilft uns aller Not.

Ein Kind ist uns geboren

Weihnachtslied aus Österreich
(Wagrein/Salzburg)
Satz: Siegfried Singer
© Helbling, Rum/Innsbruck

T1
T2



1. Ein Kind ist uns ge - bo - ren, das Gott und Mensch zu - gleich; —
er öff - net Herz — Oh - ren, ihr Chris - ten, freu - et euch! —
2. Die Hir - ten hö - sin - gen die fro - he En - gel - schar, —
ge - krön - te Fürs — brin - gen Gold, Weih-rauch, Myr-rhen dar. —

B1
B2




Zu Beth - le - hem im St - le kehrt un - ser Hei - land ein. — Er
Sie le - gen ihr Herz — Kro - ne zu Je - su Fü - ßen hin; — sie




zum Trost — für al - le, ge - lie - bet will er sein. — D.C.
in Da - vids Soh - ne Gott selbst und prei - sen ihn. —



Noël nouvelet

(Weihnacht ist nun wieder)

Weihnachtslied aus Frankreich (Provence)
 Dtsch. und S. Siegfried Singer
 Helbling, Rum/Innsbruck

T1
T2

1. No - ël nou - ve - let, — no - ël chan - tons i - ci. Dé - vo - tes
 2. D'un o - i - se - let, — ap - rè - le chant o - i - ci, aux pas -

1. Lasst uns al - le sin - gen: Chris - tus — ist ge - bor'n und Lob ihm
 2. Hir - ten auf der Hei - de hör - ten Stim - men fein: „Treit - bet von der

B1
B2

gens, — ren - dons à Dieu mer - ci. chan - tons no - ël — pour
 teurs, — di - sait: par - te - i - ci, en — Beth - lé - hem — trou -
 brin - gen, er ward — er - kor'n. Sin - get dem Kö - nig,
 Wei - de eu - re — mer - ci! Su - chet nur al - - le

le Roi nou - ve - let, — chan - tons no - ël — pour le Roi nou - ve -
 ve - rez l'ag - ne - en — Beth - lé - hem — trou - ve - rez l'ag - ne -
 eh - ret Got - tes Son - ne. Dank — sei dem Hei - land, reich wird un - ser
 nach dem klei - nen Stal - le, wo die Tie - re

let, — 2. No - ël nou - ve - let, — No - ël chan - tons i - ci.
 Dé - vo - tex gens, — ren - dons à Dieu mer - ci.
 1./2. Lasst uns al - le sin - gen: Chris - tus — ist ge - bor'n.
 „Dank und Lob ihm brin - gen, er ward — aus - er - kor'n.

3. En Bethléhem Marie et Joseph vit
l'Enfant couché, et le boeuf près de lui
La crèche était au lieu d'un bercelet,
la crèche était au lieu d'un bercelet.
Noël nouvelet, Noël chantons ici.
Dévotes gens rendons à Dieu merci.

3. In der Krippe liegend fanden sie das Kind,
statt in einer Wiege neben Schaf und Rind.
Josef und Maria blickten es an,
Hirten knieten nieder, lobten Gott, den Herrn.
Lasst uns alle sich dem Christum loben!
Dank und Lob ihm allezeit zu erkorn.

Mennyből az angyal

(Laufet, ihr Hirten,

Weihnachtslied aus Ungarn
Text und Satz: Siegfried Singer
© Helbling, Rum/Innsbruck

T1
T2

1. Menny-ből az an-gyal le-jött hoz-zá-tok, to-rok, pász-to-rok!
2. Is-ten-nek Fi-a, a-ki szü-le-tett já-szol-ban, já-szol-ban.
3. Mel-let-te va-gyon az é-des-any-ja, Má-ri-a, Má-ri-a.
1. „Lau-fet, ihr Hir-ten,“ „lauft ge-schwind wie der Wind.
2. Zu die-sem Stal-le -men-al-le ganz ge-schwind zu dem Kind.
3. Freut euch, ihr Leu-te, „heut ist ge-bor'n, ist ge-bor'n

B1
B2

Hogy Bet-le-hem e-lyen ve-men-vén, lás-sá-tok, lás-sá-tok.
Ő le-szen nek-ünk ö-zí-tő-tök va-ló-ban, va-ló-ban.
Bar-mok kö-zé fek-szik a-ban nyug-szik szent Fi-a, szent Fi-a.
Seht, in-ter-essé-ge-lyen a-lyen a-lyen Got-tes Kind, Got-tes Kind.“
Knien vor-er-der-ge-gen ihm Lie-der, dem Je-su-kind, dem Je-su-kind.
Je-sus, der-er-und von-der un-ser Heil stammt, Got-tes Sohn, Got-tes Sohn.

4. El is me-né-nek kö-szön-té-sé-re
a-zon-nal, a-zon-nal.
Szép a-ján-dé-kot vi-vén szí-vök-ben
ma-guk-kal, ma-guk-kal.

5. A kis Jé-zus-kát, e-gyen-lő-ké-pen
i-mád-ják, i-mád-ják.
A nagy Úr-is-tent i-lyen nagy jó-ért
mind áld-ják, mind áld-ják.

Adeste fideles

(Oh Come All Ye Faithful / O kommet, ihr Gläubigen)

Lat. Text: Hilarius (13. Jh.)
 Engl. Text: John Francis Wade (18. Jh.)
 Dt. Text: Franz Xaver (1777–1764)
 Dt. Text: Franz Xaver (1777–1764)
 Dt. Text: Franz Xaver (1777–1764)

T1
T2

1. Ad - es - te fi - de - les, — lae - — — — — tes, ve -
 2. Can - tat nunc i - o — cho - rus — — — — — rum: }

1. Oh come — all ye faith - ful, — — — — — phant, oh
 2. Sing — choirs of an - gels, — — — — — tion, oh

1. O kom - met, ihr Gläu - bi - gen, — — — — — Freu - di - gen,
 2. Ihr En - gel, singt al - le — — — — — mels - saa - le, dem

B1
B2

ni - te, ve - ni te in Beth - le - hem! — — — — — Na - tum vi -
 Can - tat nunc au - coe - le - — — — — — Glo - ri - a,
 come — ye, oh come — Beth - le - hem! — — — — — Come — and be -
 sing — all ye ci - ti - zens — — — — — bove! — — — — — Glo - ry to
 kom - met nach — — — — — zu — — — — — das Kind! — — — — — Ge - bor'n — ist der
 Höchs - ten bring — — — — — Ge - sän - — — — — nun dar: — — — — — Eh - re sei

de - — — — — ge - gem an - ge - lo - rum: Ve - ni - te ad - o - re - mus, ve -
 glo - ri - a, in ex - cel - sis De - o:
 hold — — — — — born the king of an - gels: Oh come, let us a - dore — him, oh
 God — — — — — in — the — high - est:
 nig, der Kö - nig der En - gel! Kommt, las - set uns an - be - ten, kommt,
 in — der — Hö - he!

ni - te ad - o - re - mus, ve - ni - te ad - o - re - mus Do mi - num.
 come, let us a - dore him, oh come, let us a - dore him, Lord.
 las - set uns an - be - ten, kommt, las - set uns an - be - ten Christ den Herrn.

3. † Ergo qui natus die hodierna †,
 Jesu tibi sit gloria!
 Patris aeterni verbum caro factum:
 II: Venite adoremus, :||
 venite adoremus Dominum.

3. Ye who have met thee, born this holy morning,
 Jesu thee be glorify. Word of the father,
 now in flesh appearing:
 II: Oh come, let us adore him, :||
 come, let us adore him, Christ the Lord.

3. Ihr Christen, kniet nieder, singet Loblieder,
 das ewige Wort des Vaters in der Welt:
 Christus, der Heiland steigt zu uns hernieder!
 II: Kommt, lasset uns anbeten, :||
 kommt, lasset uns anbeten Christus, den Herrn!

Víte, teď přichází svatý čas

(We know that the holy time is coming)

Weihnachtskanon aus Tschechien
 Dt. Text und Satz: Siegfried Singer
 © by Helbling, Rum/Innsbruck

①. Vi dí teď při - chá - zí sva - tý čas,
 Seht, die hei - li - ge Zeit,

②. přichází se člo - ve - čenst - vi na - še, na - ro - dil se im
 ma - chuch nun al - le be - reit: Je - sus ist im

③. Kris - tus Pán od Bo - ha na svět pos - lán jest.
 Stal - le ge - bor'n, Gott hat ihn zum Hei - land er - kor'n.

④.

Ven a belén

(Kommet nach Bethlehem)

Weihnachtslied aus Spanien
 Dichtung und Satz: Siegfried Singer
 © Helbling, Rum/Innsbruck

T1
T2

1.-3. Ven a Be - lén, ven a Be - lén que ho - el ven a Be -
 1.-3. Kom-met zum Kind, kom-met nach Beth - le - hem zu schau-en hei - li - ge

B1
B2

lén! Ven a Be - lén, ven a Be - lén que ho - el dí - a, ven a Be - lén!
 Kind! Kom-met zum Kind, kom-met nach Beth - le - hem zu schau-en das hei - li - ge Kind!

1. Na - ce Je - sus — — — — — bril - la en los bra - zos de — Ma - rí - a
 2. Ya los pas - to — — — — — ba - ña a - le - gres de — la sier - ra
 3. Jun - to con e — los va — tam - bién, — — — — — ca - e - mos to - dos con a - le - grí - a
 1. Es ist ge - bo — — — — — Zeit — — — — — das Licht der Lie - be, un - se - re Freud — durch
 2. Die Hir - ten kom - men von — — — — — fern, — — — — — und sin - gen dem Kin - de - lein gern, — sie
 3. Ei - let nur — — — — — zur Kir - che schwind, — — — — — heil' - gen Ma - ri - a, zum Chris - tus - kind, — in

la — — — — — amor — — — — — del nue - vo dí - a. Ven a Be - lén, — ay, ven a Be - lén!
 a — — — — — Dios — — — — — de cie - lo y tier - ra.
 glo - rias — — — — — Hi - jo de — Ma - rí - a.
 Ma - ri - a, — — — — — es leuch - te noch weit! — So kom - met zum Je - su - kind nach Beth - le - hem!
 — — — — — und prei - sen nun Gott, un - sern Herrn. —
 — — — — — Freu - de die Men - schen nun sind. —

Child in the Manger

(Du Kind in der Krippe)

17

Weihnachtslied aus Schottland

Text und Satz: Siegfried Singer

© Helbling, Rum/Innsbruck

T1
T2

1. Child in the man - ger, in - fan - cy,
2. Once the most ho - ly child of al - tion,

1. Du Kind in der Krip - pe, ge - bor'n von Ma - ri - a,
2. Du Kind in der Krip - pe, ge - bet - tet auf Heu und Stroh, du

B1
B2

out - cast and stran - - - ger, of all.
gent - ly and low - - - ly be - low.
un - ser Er - lö - - - ser und Hei - der Welt. Es
bist un - ser Ret - - - ter und bist Got - tes Sohn. Du

Child who in he - al - - - der trans - gres - - - sions,
Now as our Saviour might - y re - deem - - - er
wiegt dich Ma - - - a und San - get dir Lie - - - der, du
bist Men - schen - ge - - - den und nimmst uns die Sor - - - gen, du

our de - - - its on him fall.
to - - - rious o'er each foe.
nur Al - - - lein und doch un - ser Held.
bringst uns Heil und machst al - le froh.

3. Prophets told him, infant of wonder,
angels told him on his throne.
Worthy our Saviour of all our praises
happy for ever are his own.

3. Du Kind in der Krippe, von Engeln behütet,
von Hirten besucht und von Weisen verehrt,
du bringst uns den Frieden auf Erden hienieden,
du gibst uns die Hoffnung und Liebe vermehrt.

O Freude über Freude

Nachtslied aus Schlesien
 Satz: Siegfried Singer
 © Helmut Rum/Innsbruck

© Helbling, Rum/Innsbruck

T1
T2

1. O Freu - de ü - ber Freu - de ihr Men - schen kommt zu
2. Er sag - te: „Freut euch al - - - le, der Hei - lan - d ist ge -
3. Gleich sucht' ich sei - ne Hüt - - - te, ließ das Schäf - lein

B1
B2

sehn, was mir dort auf der Hei - de für Wun - der ist ge - schehn.
born zu Beth - le - hem im Stal - le, vom Va - ter aus - er - korn.
stehn, zog hin zum Stall, zu Krip - pe, das Je - su - kind zu sehn.

Es kam, schön En - gel so um die Mit - ter -
Er liegt, der Krip - pe, in wei - chem Heu und
Das Kind der Krip - pe, es glänz - te wie Kris -

Der Herr sang mir ein Ge - sän - gel, dass mir das Her - ze lacht.
Zieht hin zu sei - ner Hüt - te, be - sucht ihn und seid froh!“
Aus sei - nes Her - zens Mit - te trifft uns der Lie - be Strahl.